

Principal

Mr. Richard H. Selover, Jr.

rselover@nbtschools.org

NBTMS

100 Renaissance Blvd

North Brunswick, NJ 08902

732.951.7000



Assistant Principals

Mr. Rick Feltre

rfeltre@nbtschools.org

Ms. Amy Rafano

arafano@nbtschools.org

January 11, 2021

Dear NBTMS Families:

We hope you all are safe and well and that you had an enjoyable holiday season. As you know, the school district is returning to a hybrid learning format on January 19, 2021. We have modified our approach as to how this will be carried out at the middle school level. While most aspects of the hybrid learning have not changed from the week of November 16-20, 2020, there are a few changes.

If you originally requested hybrid learning in our survey, your child will now attend school 5 days a week. Students who selected virtual learning will continue to attend school remotely.

At this time, we are unable to honor requests for a change from virtual to the in-person model until after March 1st. A waiting list will be developed for families interested in changing and we will update them as we move forward. Circumstances may differ for students receiving special services- if your child receives special services please reach out to your case manager if you have any questions or concerns.

We have made adjustments to our schedule to ensure that it is more educationally sound and logistically feasible. Listed below are the parameters of our hybrid learning system moving forward.

- The school day, for all students, will run from 7:45 to 2:25, which is our standard day. The lunch period for all students will run from 10:28-11:30.
- The Blue & Gold cohorts of students will be combined, and all hybrid students will attend school 5 mornings a week.
- There will be 3 classes in the morning and 3 in the afternoon for all students; students will have all classes that they would on a normal school day.
- Hybrid students will attend school, in person, from 7:45 to 10:28. They will then depart for the day.

- Virtual students will attend the same morning classes, virtually, with their peers who are in school.
- Afternoon classes are fully virtual for all students and will run from 12:00 to 2:25.
- A detailed view of the schedule is linked here: [NBTMS Hybrid Schedule](#)

Please be advised that there may be another staff member or substitute teacher assisting in your child's classroom either everyday or on a periodic basis; this will occur if and/or when the primary teacher needs to conduct the class remotely. Additionally, on January 19th, all virtual students will have asynchronous (not live) lessons/assignments posted in Google Classroom for the morning.

Additional information regarding our hybrid learning, including information on transportation, food service and expectations can be found here: [NBTMS Hybrid Additional Information](#).

Should you have any questions, please email the school administrative team, which is listed below. We thank you for your cooperation and patience as we continue to navigate this unique and challenging school year.

Yours in Education,
Richard H. Selover, Jr.
 Principal

<p><u>7th Grade</u> Asst. Principal, Ms. Rafano Instructional Dean, Mrs. Coleman Guidance Counselor, Mr. Januska</p>	<p>arafano@nbtsschools.org bcoleman@nbtsschools.org rjanuska@nbtsschools.org</p>
<p><u>8th Grade</u> Asst. Principal, Mr. Feltre Instructional Dean, Ms. Casazza Guidance Counselor, Mr. Wolf</p>	<p>rfeltre@nbtsschools.org jcasazza@nbtsschools.org dwolf@nbtsschools.org</p>
<p><u>Supervisors</u> Dr. Rich, Supervisor of Special Services: Mrs. Lanphear, Supervisor of Math & Science Mrs. Dwyer, Supervisor of ELA & Soc. Studies</p>	<p>arich@nbtsschools.org jlamphear@nbtsschools.org kdwyer@nbtsschools.org</p>

Ms. Petryk, School Nurse	lpetryk@nbtschools.org
<u>Principal's Office</u>	
Mr. Selover:	rselover@nbtschools.org
Mrs. Sirna, Secretary:	lsirna@nbtschools.org
Mrs. Lalley, Secretary:	flalley@nbtschools.org

11 de enero de 2021

Estimadas familias de NBTMS:

Esperamos que todos estén sanos y salvos y que hayan tenido unas vacaciones agradables. Como saben, el distrito escolar regresará a un formato de aprendizaje híbrido el 19 de enero de 2021. Hemos modificado nuestro enfoque sobre cómo se llevará a cabo la escuela intermedia. Aunque la mayoría de los aspectos del aprendizaje híbrido no han cambiado desde la semana del 16 al 20 de noviembre de 2020, hay algunos cambios.

Si originalmente Ud. solicitó el aprendizaje híbrido en nuestra encuesta, su hijo o hija ahora asistirá a la escuela 5 días a la semana. Los estudiantes que seleccionaron el aprendizaje virtual continuarán asistiendo a la escuela de forma remota.

En este momento, no podemos cumplir con las solicitudes de cambio de modelo virtual a en persona hasta después del 1 de marzo. Se desarrollará una lista de espera para las familias interesadas en cambiar y las actualizaremos a medida que avancemos. Las circunstancias pueden diferir para los estudiantes que reciben servicios especiales; si su hijo o hija recibe servicios especiales, comuníquese con el administrador de su caso si tiene alguna pregunta o inquietud.

Hemos hecho ajustes a nuestro horario para asegurarnos de que sea más sólido desde el punto de vista educativo y logísticamente viable. A continuación se enumeran los parámetros de nuestro sistema de aprendizaje híbrido en el futuro.

- El día escolar, para todos los estudiantes, será de 7:45 a 2:25, que es nuestra jornada estándar. El período de almuerzo para todos los estudiantes será de 10:28-11:30.

- Las cohortes de estudiantes Azul y Dorado se combinarán, y todos los estudiantes híbridos asistirán a la escuela 5 mañanas a la semana.
- Habrá 3 clases por la mañana y 3 por la tarde para todos los estudiantes; los estudiantes tendrán todas las clases que tendrían en una jornada escolar normal.
- Los estudiantes híbridos asistirán a la escuela, en persona, de 7:45 a 10:28. Luego partirán por el día.
- Los estudiantes virtuales asistirán a las mismas clases de la mañana, de manera virtual, con sus compañeros que estén en la escuela.
- Las clases de la tarde son totalmente virtuales para todos los estudiantes y se desarrollarán de 12:00 a 2:25.
- Una vista detallada del horario está vinculada aquí: [Horario Híbrido de NBTMS](#)

Tenga en cuenta que puede haber otro miembro del personal o un maestro sustituto que ayude en el salón de clases de su hijo todos los días o periódicamente; esto ocurrirá si y/o cuando el maestro principal necesite conducir la clase de forma remota. Además, el 19 de enero, todos los estudiantes virtuales tendrán lecciones/tareas asincrónicas (no en vivo) publicadas en Google Classroom por la mañana.

Puede encontrar información adicional sobre nuestro aprendizaje híbrido, incluida información sobre transporte, servicio de alimentos y expectativas aquí: [Información Adicional sobre el Programa Híbrido de NBTMS](#).

Si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico al equipo administrativo de la escuela, que se enumera a continuación. Le agradecemos su cooperación y paciencia mientras continuamos navegando este año escolar único y desafiante.

Suyo en Educación,
Richard H. Selover, Jr.
 Director

<p><u>7.º grado</u> Subdirectora, Sra. Rafano Decana de Instrucción, Sra. Coleman Consejero Escolar, Sr. Januska</p>	<p>arafano@nbtschools.org bcoleman@nbtschols.org rjanuska@nbtschools.org</p>
<p><u>8.º grado</u> Subdirector, Sr. Feltre Decana de Instrucción, Sra. Casazza Consejero Escolar, Sr. Wolf</p>	<p>rfeltre@nbtschools.org jcasazza@nbtschools.org dwolf@nbtschools.org</p>

<p><u>Supervisores</u> Dra. Rich, Supervisora de Servicios Especiales Sra. Lanphear, Supervisora de Matemáticas y Ciencias Sra. Dwyer, Supervisora de ELA y Estudios Sociales Sra. Petryk, Enfermera de la escuela</p>	<p>arich@nbtschools.org jlanphear@nbtschools.org kdwyer@nbtschools.org lpetryk@nbtschools.org</p>
<p><u>Oficina del director</u> Sr. Selover Sra. Sirna, Secretaria Sra. Lalley, Secretaria</p>	<p>rselover@nbtschools.org lsirna@nbtschools.org flalley@nbtschools.org</p>